

**ISŌ KYŌYŌTUTU TELĒSULU**  
**MISEE**  
**TŌM TAKĒLAYA**  
**Kytulutu**

Isŏ kyŏyŏtutu telĕsulv Misee na Isŏ yulv Isayii pa waatv kulvm kĕ. Waatvnaa mpe pa taa kĕ Yuta awulaa Akarĭ na Isekiyasĭ pĀ tŏyŏ pa kawulasĭ. Ilena Asilii yoolaa nĀĀ cĕsŏyĭ Yuta nyĕma. Mĭpŏyŏ Misee kpaalaa sĭ kolontunaa kĀ tŏyŏ Yuta ıcatĕ sŏsŏle Yosalem ke pa ısayatv tŏ. Ama waatv ka kŏŏ wei ı taa Isŏ ka lĕsĭ waasulv wei ı kĀ tŏyŏ kawulaya ke Iseyelĭ tŏ tŏ (titite 5).

**Isŏ na pa faya Misee takĕlaya tŏ:**

Isŏ kpaalĕyĭ sĭ ı kĀ hŏna ı yĕlaa na ı hŏ pa ņkpanĭ,  
 titite 1–3 na 6:1–7:7

Isŏ sĭ ıni ı kĀ ya ı yĕlaa, titite 4–5 na 7:8-20

Isŏ sĭ ıni ı kĀ kpa-weye wulav ke Tafiti lŏlŏyŏ taa,  
 titite 5:1-4

<sup>1</sup> Mĭpŏyŏ Tacaa tv Mŏlĕsĭ tv Misee taa kĕ ı tŏm. Yuta awulaa Yotam na Ahasĭ na Isekiyasĭ pa waatvnaa taa kĕ Isŏ tvwa ı tŏm ntŏyĭ Misee taa. Mĭpŏyŏ Misee yŏyŏta Yosalem na Samalii pa acalĕe tŏm.

*Tacaa kalĕnav ke ı yĕlaa*

<sup>2-3</sup> Tetv yĕlaa me mĀ tĕna ı ke ņkpanĭ.

Tacaa kĀ lu ı tĕcayalĕ

na ı tii pŏŏŏ comcom nŏyŏ taa.

ı kĀ kŏŏ na ı keesĭ mĀ ısayatv tĕna.

<sup>4</sup> Na pŏŏŏ hooki na ı suuliyĭ teteka,  
 ısu kŏkŏ nyakŏyŏ keetu na tĕ hooki tŏ,

yaa lvm kpenyuyu tontonɔ tɔɔ tɔ.

<sup>5</sup> Iseyeli nyɔ́ma wakɔ́laa na pá pɛntɔna  
Iɔ tɔɔ pə lakɪ mpv.

Samalii ɪcatɛ sɔsɔna Iseyeli  
nyɛntɛ sɪ tɛ kuli Iɔ tɔɔ.

Na Yosalem náá sɔsɪ Yuta ke laatu taa.

<sup>6</sup> Ḿpúyú Tacaɔ tɔma sɪ:

Pə tɔɔ ké maa yele na  
Samalii pəsi ncaale huɣule.

Nyá pɛɛ ká pilimi na a tii tetekɔle taa,  
na pá yele kɛɛtɛ na tvməŋ nyɔ.

<sup>7</sup> Paa yɔki nyá tuŋ kulalaɔŋ tɔnaɣa hɔɣɔlasɪ.

Paa wɔ kɔkɔ ke kɔcɔɔŋ wei paa lapa tuŋ  
wasɔŋkalɔnaa tɔ.

Pə yeki nyəɣətu ɪlena kolontunaa  
kɛɛɣa na pá feli wasɔŋkalɔnaa lɛlaa.

### *Tacaɔ naasvɔv ke Yosalem*

<sup>8</sup> Ḿpúyú Misee tɔma sɪ:

Ye ma tɔɔsa naasvɔv mpɪ pə tɔm,  
ma lanle wakɔ́lɔɣɪ ké.

ɪlena má casəɣɪ kapusi ɪsu sɔnsɔmɔvɔ,  
na má saləməɣɪ na ma luyɔ tɛɛ lɛɛɪ ɪsu taataanaa,  
na má wɔɣɔsɪ ma wontu na má tɔŋ nɔɔhɛɛ kɛɛtɛ.

<sup>9</sup> Samalii kaa fiti sɔm, halɪ pu tati  
Yuta tetv ɪcatɛ Yosalem timpɪ ma  
yɔlaa wɛɛ tɔ, pə nɔnɔsɪ.

<sup>10</sup> ɪ tɔki mə ɪsɔlvɔm ke Ako.

ɪ taa heeli sɔm tɔm ntəɣɪ  
ta kolontunaa Katɪ ɪcatɛ nyɔ́ma.  
ɪ caɣa ləyɔɣa ke Pɛtɪ-Ləyafɔla:  
Mɔsvɔv təyɔɣa ke pa yaa mpv.

<sup>11</sup> Safii ɪcɛtɛ nyǎma: ɪcɛtɛ kʊpantɛ kɛ pa yaa mpʊ,  
 mu wǎɣɔsi mə wontu na í tɛɛ yomle na fɛɛɛ.  
 Saanaa ɪcɛtɛ nyǎma: ɪcɛtɛ liw kɛ pa yaa mpʊ,  
 pɛɛ pa ta tala pá li.

Pɛti-Sɛɛli: Koluŋa ɪcɛtɛ kɛ pa yaa mpʊ,  
 ɪcɛtɛ u kentiŋi tə yɔlaa tɔɔ,  
 na pá wiiki ləyaya wula.

<sup>12</sup> Malo ɪcɛtɛ nyǎma: Lanwakəlle ɪcɛtɛ kɛ pa yaa mpʊ,  
 pɛɛ pa nyaŋ si pa nyuɣu yaɣu tɔm ká saali.  
 Wahaɫa wei Tacaɫa kənaa tə ɪ tala Yosalem ɪcɛtɛ kin,  
 kɛ tə nənɔɣɔ.

<sup>13</sup> Lakisi ɪcɛtɛ nyǎma: Paa kəɫəŋi kɛ pa yaa mpʊ,  
 í kɛɛli mə kraɣanəŋ na í se.  
 ɪ kɛɛna ɪsɛɣeli nyǎma kaanutu.  
 ɪ sʊsi Yosalem nyǎma kɛ ɪsɔ tɔɔ kʊɫɔɣu taa.

<sup>14</sup> Pə tɔɔ kɛ Yuta nyǎma mɛ,  
 í kaa tasa na í ti Moleɫi-Kati ɪcɛtɛ:  
 Kati tənna kɛ pa yaa mpʊ.  
 Akasiri ɪcɛtɛ nyǎma: Puɣusuɣu kɛ pa yaa mpʊ,  
 pɛɛ pa kaa səna ɪsɛɣeli awulaa.

<sup>15</sup> Malesa ɪcɛtɛ nyǎma:  
 Kəllb ɪcɛtɛ kɛ pa yaa mpʊ.  
 Tacaɫa ká tasa-mɛɣɛ kəllb niŋ taa kɛ tɣu.  
 Na ɪsɛɣeli wulav ká ŋmɛli Atulam kʊkɾamɔɣu púúɣú  
 taa:  
 Wulav kʊkɾamɔɣu kɛ pa yaa mpʊ

<sup>16</sup> Yosalem nyǎma í looli mə nyɔəŋ ɪsu yɛpɛɛlekunaa,  
 í wii mə piya tɔɔ.  
 Mpi tɔ, paa kraɣa-wɛ na pá tɛɛna yomle kɛ pooluŋ.

## 2

*Mpi konyəntɔnaa muɣullaa ka tɛsəna tɔ*

<sup>1</sup> Yəlaa həntəyi na pá mayasəyi isayatu,  
pə nyaaləyi ilena pá laki-təyi waatu wei  
pa wəna pə mpaav tə.

Pə yəlaa təm wə waiyo ké.

<sup>2</sup> Ye tawa yaa teesi ke pa nyulaa pa leeki.  
Pa lakəna mʊsʊŋ ke yəlaa na pa wənav.

<sup>3</sup> Pə təw ké Tacaa yəyətəa si:

Ma taɣanəyi isayatu ke mə nyuɣu təw.

ɪ kaa fiti-ti,

pə́cɔ́ í ká təŋ ké na í kama nyəwəŋ.

Mpi tə, wahala kʊyeyɛŋ kəŋna.

<sup>4</sup> Waatu inəyi í ká wiiki na lelāa mayasəyi-me si:

ɪsə kpiisa-me tənəŋnəŋ,

na í cəla mə tetu ke mə kolontunaa.

Pə ta kaasi-meyɛ pʊlv.

<sup>5</sup> Mə taa nəyɔlv kaa hiki ɪ paa nyəm

ke tetu nti Tacaa yəlaa ká taɣanɪ

talvɣu tə tə taa.

### *Tacaa təm kisilaa*

<sup>6</sup> Lelāa ná sɔw pa nyəntu təw,

na pá təŋ má si má su,

si ma kələyi kakalaya.

Si feele kaa təyɔ mpe.

<sup>7</sup> Haləna pá təŋ si ɪsə kaa mʊ pááná

ke ləŋ na í la mpeyɛ mpv.

Mpa pa təŋ kʊsiyisim taa tə,

pa tike ke ma heeliyi təm kʊpantu.

<sup>8</sup> Ama Tacaa yəyətəyi mə təm si:

Hatoo ləŋ ke í pəsəyi ma yəlaa kolontunaa.

ɪ leekəyi yʊlvpama mpa pa luna yoou na alaafəya tə,

pa sayatanaa ke mʊsʊŋ.

<sup>9</sup> ɪ təyənəyi pa alaa ke pa te.

ɪ təŋ si í leekəyi pa piya ke kʊpantu nti ɪsə ha-wə tə.

10 **I** polo í tee yoo,  
 mə heesuɣu teɱaya.  
 Wahalanaa taŋa-meɣe mə isayatu tɔɔ ké.

11 Iso kuyɔɣɔtutu teləsəlaa  
 tetelataa mpa pa cɔɔki yem,  
 na pá looliyi-me si í ká yá  
 solumnaa taa tɔɣɔ í caaki.

*Isɔ kpeyeliyi Iseyeli kakaasaya*

12 Ḿpúyú Tacaɔ tɔma si:  
 Maa kpeyeli Iseyeli kakaasaya me  
 isu heej ke tətəkəle,  
 yaa tətɔɣɔle taa na í cayana mə ti.  
 13 Ḿáá heena-meɣe yomle nɔnɔɣɔ,  
 na í pəsi na í fiti.  
 Maɣale mə wulav,  
 ḿáá tiikina-me.

### 3

*Nyuyɣu nyɔ́ma kvkpaalətv*

1 Ḿpúyú Misee pɔɔsa Iseyeli nyuyɣu nyɔ́ma si:  
 Pə taɣa mə nyəntɛ nté si í təŋ tampana?  
 2-3 Ama í kisa kupantu,  
 na í sɔɔli isayatu.  
 I tɔɔkəna mə təɣi ma yəlaa na í litiyi pa tənəŋ.  
 I kɔɔləyi pa nantu na pə yeki mɔwa.  
 I cɔtəyi-we na í hiisiyi isu nantu nti  
 paa tv tiipile taa tɔ.  
 4 Pə tɔɔ ké paa í wiina Tacaɔ si  
 í waasi-me, ílé i kaa cɔ.  
 I ká ha-meɣe siyile ke mə isayatu tɔɔ ké.

*Isɔ kaləɣəna i kuyɔɣɔtutu teləsəlaa tɔsəlaa*

<sup>5</sup> Tacaa yəɣətəɣi Iso kuyəɣətutu teləsəlaa  
mpa pa tʉsəɣi i yəlaa tə si:  
Ye í hikiyi na í mʉləɣi,  
ile waatu inəɣəle í heeliyi alaafəya təm.  
Ye í lan̄aa, ile í kpaaləɣi yooŋ kəntɛ təm.

<sup>6</sup> Mpu tə, mə toosee tɛma.  
Ahoó ká yu mə təə.  
Cele təm nau su tənaya.  
Səkrɛtʉɣv ká nyaləna mə təə isu ilim tʉwa,  
í kaa na pulv.

<sup>7</sup> Cele təm nalaa təna ká ka nyəəŋ na fɛɛɛ.  
Mpi tə, Iso u cəəki-mɛ.

<sup>8</sup> Misee si: Ama má ile  
Tacaa ha maya i Feesuyu.  
Ma wena toŋ na má təŋəɣi siyisuyu  
na má wena apalvʉ,  
na má kuliyi iseyeli nyəma kawalaya təə.

*Yosalem wakəlvʉv təm kpaalvʉv*

<sup>9</sup> Iseyeli nyuyv nyəma mɛɣɛ ma wena.  
I kisiyi siyisuyu təŋvʉv,  
na í pɛŋ tampana kɛ a nyəma.

<sup>10</sup> I ŋmaaki Yosalem na muyuluyv na yulvʉkʉɛ.

<sup>11</sup> Kʉhav təə kɛ hʉvʉlaa ná paasəɣəna təm.  
Kətəlaa ná muyv kʉfɛlvʉv na pəcə́ pá sɛɣɛsəɣi.  
Iso kuyəɣətutu teləsəlaa ná kpaaləɣi liyitee təə.  
Uena paa na mpv pá yaaki pa təɣi Tacaa nyəma.  
Halɪ pa təŋ si: Iso wɛ ta waalɪ kɛ,  
mpusi nəɣəlv i kaa mayana tv.

<sup>12</sup> Mu yelina na Siyəŋ icatɛ pəsi haləm.  
Na Yosalem náá pəsi pɛɛ kan̄maaya.  
Tʉŋ ká waasi Iso təseɛɛ pulaya.

## 4

*Heesuyv icate Yosalem tam*

<sup>1</sup> Kuyaku nakoli Iso taseele pulaya  
 ka tee lensi tənaya kuḡkoluməḡ.  
 Waatu inəyi piitimnaa ka kra ka təw ke tuutuuma.

<sup>2</sup> Paa heeli təma si:  
 Té kra lseyeli Iso Taca təyaga ke pulaya təw,  
 na í huli-tuyv i mpaav na té təḡ-ku.  
 Mpi tə, Siyəḡ ke Taca təm lukəna.

<sup>3</sup> I ka hūna yəlaa paɣale  
 na í faɣasi piitimnaa toḡ nyəm,  
 paa mpi pə we pooluḡ tə.  
 Na pá məḡna pa layalee na pa  
 ḡmantaasi na pá lu akuḡ na asantənaa.  
 Piitim narəli pə kaa yoonə lemɓi,  
 pəcə yoonə faləuyv kaa tu wee tətə.

<sup>4</sup> Paa wei i ka haləna heesuyv ke i tuḡ tawa,  
 nəɣəlv kaa nyaasi-i.  
 Toma təna to Taca yəɣətəna mpv.

<sup>5</sup> Tuḡ ke piitimnaa leləa ná laaki.  
 Ama Taca tá Iso ke lseyeli nyəma tá,  
 tá seeki na té təḡəyi tam təw.

*Taca kawulaya təɣv ke Yosalem təw tətə*

<sup>6-7</sup> Mɓyɣ Taca yəɣətəa si:  
 Kuyaku nakoli maa mv mpa pa ḡkraḡuyv  
 ma həma na má yelee na pə ku-we tə.  
 Maa mələna mpa pa kuuwa tə,  
 na má pəsi-weye piitim toḡ nyəm.  
 Maa təɣv pa təw ke kawulaya ke Siyəḡ  
 puḡv taa ke waatu inɓi,  
 haləna pə polo tam təw.

8 Yosalēm, nyá wei nyá pəsa isu  
tiikilaa kaləkəŋ təfəŋle tə,  
pu tɔ-ŋ nyá toŋ kawulaya nyəŋ.  
N ká məli ɪcatɛ səsəɔle,  
isu n ka wɛv tə.

*Yosalēm maɣasvɔv na ɪ waasvɔv*

9 Yosalēm yəlaa mɛ í fɛina wulav,  
mə təm tasəlaa səpa.

Pə təɔ kɛlɛ í makɪ kapusi na í  
saləməɣɪ isu wɔsasi tala ahonto?

10 Siyəŋ nyəma mɛ í Saləmɪ na í wii isu abllɔ.

Mpi tə, pu ləsi-mɛɣɛ ɪcatɛ taa ké,  
na í polo taale, haləna Papiloni.

Tənaɣa Tacaa ká waasi-mɛ,  
na í lɛɛki-mɛɣɛ mə kolontunaa niŋ taa.

11 Piitimnaa paɣalɛ tɛma kotuɣu kɛ mə təɔ.

Ilɛna pá təŋ si,

Yosalēm í pilisi na pá paana ɪ ncaa.

12 Yəlaa mɛ pa ta nyɪ nti Tacaa ləsaa na í su tə.

ɪ caa ké si í kɛɣɛli-wɛ isu məhəwa kɛ timpi í ká ma-  
wɛ tə.

13 Yosalēm yəlaa mɛ í kɔli na í hə pa ŋkpaŋŋ.

Maa ha-mɛɣɛ toŋ,

isu nav wei ɪ wɛna nyəɣələvɔv həŋ tə.

Yaa nyəɣələvɔv kɔsɛɛmɔvɔv aɔwa tə.

ɪ ká kɔ piitimnaa paɣalɛ.

Ilɛna í su Tɛtv təna tv Tacaa maɣa

wɛnav səsəəm mpi í ká kuu tə.

14 Pənɛntɛ Yosalēm yəlaa mɛ í kɛɣɛli

na í hɛɛti mə ti na laŋwakəlle.

Pa təŋa-mɛɣɛ kotaya tam ké.

Pa makɪ lɛɣɛli wulav ɪsɛntaa kɛ kɔpátóvɔ.



## 5

*Waaşub ıate Petəlehəm təm*

<sup>1</sup> Mpyúy Tacaa təma si:

Petəlehəm ıate nyaga İfəlatə taa,  
n ké Yuta acalee taa səkpete ké.

Ama nyá taa ké maa læsi wei i ká  
tiiki İseyeli nyəma na ma həte tə.

Puntv inı i ləlvəy hooləy lu səsaa taa ké.

<sup>2</sup> Tacaa ká lə i yəlaa,

haləna pə tala waatv wei

əlv nəyəlv i ká ləli pəyaga tə.

Mpa pu səə mpa pa kuuwa tə pa taa tə,

pəle paa kəə na pá səsı İseyeli nyəma ləlaa təə.

<sup>3</sup> Pəyaga ηke, ka İso Tacaa toη ke kaa

tiikina İseyeli nyəma na pá caγana pa ti.

Mpi tə, antulinya yəlaa təna ká

yəyətəyi ka pəsuyv təm ké.

<sup>4</sup> Nke kaa yelina na tə həesi.

Paa Asilii nyəma kəma na pá watı tá tətə

na pá svv tá tēesi taa.

Tu kvsi tá nyuyv nyəma tuutuuma,

na pá polo pa təə.

<sup>5</sup> Paa lēeki Nimloti Asilii nyəma na toη.

Paa waasi-tuyv pa niη taa ké waatv wei pəle

paa tēsi tá kaηmaaya na pá watı-tv tə.

*İseyeli nyəma mpa pə səəwa ləlaa taa tə*

<sup>6</sup> İseyeli nyəma kakaasaya ka wēe

piitimnaa ləlaa taa ısu cəlv.

Yaa tēv ηku Tacaa yeki na kv nukı

na pə tá luna yəlv toη taa tə.

7 Paa wεε toη kέ,  
 isu tɔγɔlaya ke taale wontu heku,  
 yaa heeη kalaku taa.  
 Paa timpiyi pa tɔη pa kpiki pa tɔγɔnaya kέ,  
 na pά celi, nɔγɔlv u leekayi-wε.

8 Iseγeli kra nyά kolontunaa  
 tana na n celi-wε.

*Iso ká wakeli yoou wontu nti yalaa wena naani to*

9 Mpyúyú Tacaα yɔγɔtaa si:  
 Kuyaku nakuli ku kɔɔ,  
 ηku ku taa maα ku mα kraγanηη  
 na má wakeli mα yoou keekenaα tɔ.

10 Maa yɔki mα acalεε  
 na mα koloosi nyana.

11 Maa wakeli nyά topotopo tɔma,  
 halι pa kaa na nyά teye túb.

12 Maa yɔki mα tuη na pεε kolalaana.  
 I kaa tasa luyuyu ke wontunaa  
 mpa í lupa mα maγamaγa tɔ.

13 Maa kpesi mα tuyo alunyηηku  
 Asɔtati tesika kolalaaya,  
 na má yɔki mα acalεε.

14 Maa mv páná sɔsɔna,  
 na má leeti piitimnaα mpa paa tuyo-na-m tɔ.

## 6

*Tacaα kalanaν ke ι yalaa*

1 Mpyúyú Misee tɔma si:  
 I ke ηkraηη na í nu Tacaα tɔm.  
 I kulι na í wiina póση  
 na pulasi na sí nu mα nɔγɔ.

<sup>2</sup> Πόση, na tetv kite nyá wei nn ciyitiyi tō.

Ι nu si Tacaa kaləyəna ι yəlaa  
na í pəəsəyi-weyε pa kulaputv si:

<sup>3</sup> Μα yəlaa με,

isayətv ntiyi ma lapa με?

Wenteyε ma tv-me na té tee-me?

Ι cə-m.

<sup>4</sup> Ανι ma ceρα-meγε mə yomle taa ké Icipiti.

Ma læsa-me na má kpa Moisi na Aləη na Maləyam,  
na pá paasəna-me.

<sup>5</sup> Ι təəsı isayətv nti Mowapv wulav

Palaki caakaya-meγε lapv tō,

na nti Peyəə pəyalv Palaam cə-ι tō.

Ι təəsı isəna ma tesəna-meγε Yaatanı pəyə tō.

Sitim na Kilikaa pa hekv ke ma lapa-meγε kəpantv.

*Mpi Tacaa caana yəlaa tō*

<sup>6</sup> Ι pəəsəyi mə ti si

ye í kəη Tacaa Toma təna tv seev,

pənaγa kuləmaγa kuləmaγa naaη ke

í ká lapı-ι kətaya ηka kəkə nyaya ka təna tō,

<sup>7</sup> yaa iwaaη tuutuuma, na nim ke səsəm,

yaa mə kancaalaya piya ke ma taηaa si

í la-m kətaya na pəcó má tayanı mə isayətv na?

<sup>8</sup> Pa seγesa-meγε isəna ma caaki si

í təη tampana tō.

Πena í lakı təmaγa kəpantv na í pasa

mə ti na mana-me té təη.

*Isə ká hvvna ηmulaa na mvsvηtvnaa*

<sup>9</sup> Yuta yəlaa με mpa mə təna

í kota icate taa tō í nu.

Μεγε ma yəγətəyəna

na ma waasəyi mpa pa wena ma səyəntu tə.

<sup>10</sup> Pə fəi-m teu si

asayaa í kaa pa téesi taa ké

pa ηmuləm wenaυ, na pá lakəna.

Maa caaki mə mpusi mayasəlaya kutosaya.

<sup>11</sup> Ma kaa huli suulu ke yəlaa mpa

pa lakəna sanəyanaa mpa pa ta təη tə.

<sup>12</sup> Məsoη akpaa ke icate tənə tə toηtuna təηəyi.

Mə təna í ké tūsola.

<sup>13</sup> Təυ, ma naala-məye lapu nté mpi

pu wakəli-mə təyə mə isayatu tə.

<sup>14</sup> Í ká təyə í kaa haγa,

pa wiliyi nyəyəsí ke mə teye tam.

Paa mpiyi í ká ηmesí isu ma kəna

yoo na ku wakəli-wi.

<sup>15</sup> Í ká tuu í kaa ku,

Í ká muli nim, í kaa lana-wi.

Í ká puu soləm í kaa nyəə-wi.

<sup>16</sup> Wulav Omili na i pəyalv Akari,

na i piitim pa ikpate isayale ke

í təkaa təkem na í təηəyi.

Pə təə ké maa yele na mə icate

pəsi ncaale na pá woηiyi-mə.

Í ká təyə ma yəlaa təna fəele.

## 7

### *Isə kuyəyətutu teləsulv laηwakəlle*

<sup>1</sup> Μρύγυ Isə kuyəyətutu teləsulv yəyəttaa si:

Wayo, ma we ké isu pa tēηyυ tūyυ kooluyu

na yulv polo ku tee na í laη tə.

<sup>2</sup> Pə ta kaasi yulv kupaη ke tetu taa.

Yulokule təm na təma ceηyυ tike ke pa laki.

<sup>3</sup> Pa ké cecənaa ke isayatu lapu taa ké.

Akewenaa ná preekəyəna pa sipanaa.

Huulaa ná laki kuvəəŋ təə.

Toŋtənaa ná yəyətəyi nti tə maya-we tə  
na pá krentəyi nəəsi.

<sup>4</sup> Pa taa kupaŋ wee ké isu səwa tɔyɔ.

Uena tampana təŋlɔ náá wee isu səwa tiikiya.

Mə wahala kuyaku ŋku Iso kuyəyətutɔ teləsəlaa  
kpaalaa təyɔlɔ. ɪ ká təŋ ŋku?

<sup>5</sup> ɪ taa tɛ mə taa na mə asəmaa na mə cewaa.

ɪ taa tu kuli nəyɔ kɛ mə alaa kiŋ.

<sup>6</sup> Hai pəyalɔ tɔvki cɛcɛ ké,  
na pɛlɔ náá kuləyi toto təə,  
na poolu u caaki paŋ.

Paa wei ɪ kolontunaa nté  
ɪ mayamaɣa ɪ lɔlɔyɔ nyəma.

<sup>7</sup> Ama má ile Tacaɔ təə ké ma kɛesəyəna  
na má nyənəyi Iso wei ɪ waasəyi-m tə,  
ɪ ká nu ma yaav ké.

*Tacaɔ kəna nyɔyɔ yaɔv*

<sup>8</sup> Hai, ta kolontunaa mə í taa paana-tɔ.

Paa tə hotaa tə, tu tɛ na tɛ kuli.

Paa tə we səkrɛtɔyɔ taa tə,

Tacaɔ kɛlɛ tá nyaaləm.

<sup>9</sup> Pə wee ké si

Tacaɔ í kaləna-tɔyɔ mpɔ na tɛ suma.

Mpi tə, tə wakələna-ɪ ké.

Ama waatɔ ká kəə,

wei ɪ taa ɪ ká tayanɪ tá təm tə.

Tu weena tá lona,

na í məŋna-tɔyɔ nyaaləm taa,

na í haɣasi-tɔyɔ kɔpantɔ.

<sup>10</sup> Ye ta kolontunaa í na mpɔ fɛlɛ ka pu-we.

Mpi tɔ, mpe pa pɔɔsayaɲa si tɔ Isɔ Tacaɔ mɛla isɛna?  
 Pu fɛli-wɛyɛ nɔɔhɛɛ isɛ hapɛlɛ tɛtu,  
 na tɔ́a nyɛnɛyɛ.

11 Kuyaku ka kɔɔ, ŋku ku taa pu tayanɛ  
 mɛ ɛatɛ sɔsɔlɛ koloosi kɛ ŋman tɔ.  
 Paa tuusi mɛ tɛtu toosi kɛ pooluŋ.

12 Ilɛ mɛ nyɛma ká luna paa timpɛ.  
 Pɛ kraɣan Asilii, na Icipiti, na Ifɛlatɛ pɔyɔ tɔ.  
 Halɛna hɔyɔlɔŋ tɛŋkunaa nɔɔsi,  
 na pɛ́ suna pɔ́ɔŋ.

13 Ama pu kpiisi tɛtu yɛlaa na pɛ́ yele-tɔyɛ  
 kpeɛ kɛ tɔ́ yɛlaa isayatu tɔɔ.

14 Tacaɔ, paasɛna nyá yɛlaa tɔ́  
 isɛ tiikulu na ɛ kalɛku.  
 Tɔ́ wɛ tɛsɛpaya taa kɛ kpeɛŋa tɔɔ kɛ.  
 Pona-tuyɔ tɛtu kupantu nti  
 tɔ́ cɔɔna-tu tɔ́ tɔ́ taa kɛ Pasaŋ,  
 na Kalaatɛ, isɛ tu wɛv lɔŋtaa tɔ.

15 La-tuyɔ piti tɛma isɛ waatu wei  
 n lɛsa-tuyɔ Icipiti tɛtu taa tɔ.

16 Piitimnaa ká ná ta toŋ sɔsɔŋ tɛna.  
 Waatu wei paa ná mpɔ tɔ,  
 pu liyiti-wɛ na pɔ́ kra nɔɔsi na pɛ́ taami-wɛ.

17 Paa tuu mɔsvuyɔ taa kɛ isɛ tɔmaɔ,  
 na pɔ́ lu pa koloosi acalɛ taa,  
 na pɔ́ kɔɔ Tacaɔ tɔ́ Isɔ nyá nyá kin,  
 na sɔyɔntɛ na watɛ.

18 Tuyɔ nakvɛlɛ ta nɔyɛsɛna Tacaɔ nyá.  
 N tayanɛyɛ nyá yɛlaa kuvkaasaa isayatu kɛ.  
 Nn tɔkɛyɛ nyá pɔ́áná kɛ tam tɔɔ.  
 Na nyá luyɛ wɛ-tu na ń laki-tuyɔ kupantu.

19 N ká nyəni tá pətətəle,  
na ń feli tá isayatu ke nəhəe.  
N ká lə-təyi hatoo tenku tapuyu tee.  
20 N ká huli nyá səəlyu kupaŋku ke  
Apəlaham na Yakəpu pa ləlyu.  
Isu n ka siw hatoo ləŋtaa ké tá cəsənaa tə.

**PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA**  
**Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of**  
**Benin**

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377